

El remedio que esto tiene es muy fácil, porque no habeis de hacer otra cosa, que buscar un libro que los acote todos, desde la *A* hasta la *Z*, como vos decis. Pues ese mismo abecedario pondréis vos en vuestro libro: que puesto que á la clara se vea la mentira, por la poca necesidad que vos teníades de aprovecharos dellos, no importa nada: y quizá alguno habrá tan simple, que crea que de todos os habeis aprovechado en la simple y sencilla historia vuestra. Y quando no sirva de otra cosa, por lo ménos servirá aquel largo catálogo de autores, á dar de improviso autoridad al libro. Y mas, que no habrá quien se ponga á averiguar, si los seguistes, ó no los seguistes, no yéndole nada en ello. Quanto mas, que si bien caigo en la cuenta, este vuestro libro no tiene necesidad de ninguna cosa de aquellas que vos decis que le falta, porque todo él es una invectiva contra los libros de caballerías, de quien nunca se acordó Aristóteles, ni dixo nada San Basilio, ni alcanzó Ciceron: ni caen debaxo de la cuenta de sus fabulosos disparates las puntualidades de la verdad, ni las observaciones de la Astrología: ni le son de importancia las medidas geométricas, ni la confutacion de los argumentos de quien se sirve la Retórica: ni tiene para que predicar á ninguno, mezclando lo humano con lo divino, que es un género de mezcla, de quien no se ha de vestir ningun christiano entendimiento. Solo tiene que aprovecharse de la imitacion en lo que fuere escribiendo, que quanto ella fuere mas perfecta, tanto mejor será lo que se escribiere. Y pues esta vuestra escritura no mira á mas, que á

deshacer la autoridad y cabida que en el mundo , y en el vulgo tienen los libros de caballerías , no hay para que andeis mendigando sentencias de filósofos, consejos de la divina Escritura , fábulas de poetas, oraciones de retóricos , milagros de Santos , sino procurar que á la llana , con palabras significantes , honestas y bien colocadas , salga vuestra oracion y período sonoro y festivo , pintando en todo lo que alcanzáredes , y fuere posible vuestra intencion , dando á entender vuestros conceptos , sin intricarlos y escurecerlos. Procurad tambien , que leyendo vuestra historia , el melancólico ² se mueva á risa , el risueño la acreciente , el simple no se enfade , el discreto se admire de la invencion , el grave no la desprecie , ni el prudente dexé de alabarla. En efecto , llevad la mira puesta á derribar la máquina mal fundada destes caballerescos libros , aborrecidos de tantos , y alabados de muchos mas : que si esto alcanzásedes , no habríades alcanzado poco.

Con silencio grande estuve escuchando lo que mi amigo me decia , y de tal manera se imprimiéron en mí sus razones , que sin ponerlas en disputa , las aprobé por buenas , y de ellas mismas quise hacer este prólogo : en el qual verás , lector suave , la discrecion de mi amigo , la buena ventura mia en hallar en tiempo tan necesitado tal consejero , y el alivio tuyo en hallar tan sincera y tan sin revueltas la historia del famoso Don Quixote de la Mancha , de quien hay opinion por todos los habitantes del distrito del Campo de Montiel , que fué el mas casto enamorado , y el mas valiente caballero que de mu-

chos años á esta parte se vió en aquellos contornos. Yo no quiero encarecerte el servicio que te hago en darte á conocer tan notable y tan honrado caballero, pero quiero que me agradezcas el conocimiento que tendrás del famoso Sancho Panza su escudero , en quien á mi parecer te doy cifradas todas las gracias escuderiles , que en la caterva de los libros vanos de caballerías estan esparcidas. Y con esto, Dios te dé salud , y á mí no olvide. VALE.





A. Carnicero.

J. Palomino.

AL LIBRO
DE DON QUIXOTE DE LA MANCHA

URGANDA LA DESCONOCIDA.

*Si de llegarte á los bue-
Libro fueres con letu-
No te dirá el boquirru-
Que no pones bien los de-
Mas si el pan no se te cue-
Por ir á manos de idio-
Verás de manos á bo-
Aun no dar una en el cla-
Si bien se comen las ma-
Por mostrar que son curio-
Y pues la experiencia ense-
Que el que á buen árbol se arri-
Buena sombra le cobí-
En Béjar tu buena estre-
Un árbol real te ofre-
Que da Príncipes por fru-
En el qual florece un Du-
Que es nuevo Alexandro Ma-
Llega á su sombra, que á osa-
Favorece la fortu-
De un noble hidalgo Manche-
Contarás ³ las aventu-*

*Á quien ociosa letu-
 Trastornáron la cabe-
 Damas , armas , caballe-
 Le provocáron de mo-
 Que qual Orlando furio-
 Templado á lo enamora-
 Alcanzó á fuerza de bra-
 Á Dulcinea del Tobo-
 No indiscretos hierogli-
 Estampes en el escu-
 Que , quando es todo figu-
 Con ruines puntos se embi-
 Si en la direccion te humi-
 No dirá mofante algu-
 Que Don Álvaro de Lu-
 Que Aníbal el de Carta-
 Que Rey Francisco en Espa-
 Se queja de la fortu-
 Pues al Cielo no le plu-
 Que salieses tan ladi-
 Como el negro Juan Lati-
 Hablar latines rehu-
 No me despuntes de agu-
 Ni me alegues con filo-
 Porque torciendo la bo-
 Dirá el que entiende la le-
 No un palmo de las ore-
 ¿Para que conmigo flo-
 No te metas en dibu-
 Ni en saber vidas age-
 Que en lo que no va ni vie-*

*Pasar de largo es cordu-
 Que suelen en caperu-
 Darles á los que grace-
 Mas tú quémate las ce-
 Solo en cobrar buena fa-
 Que el que imprime neceda-
 Dalas á censo perpe-
 Advierte que es desati-
 Siendo de vidrio el teja-
 Tomar piedras en la ma-
 Para tirar al veci-
 Dexa que el hombre de jui-
 En las obras que compo-
 Se vaya con pies de plo-
 Que el que saca á luz pape-
 Para entretener donce-
 Escribe á tontas y á lo-*

AMADIS DE GAULA Á DON QUIXOTE DE LA MANCHA.

SONETO.

*Tú , que imitaste la llorosa vida,
 Que tuve ausente y desdeñado sobre
 El gran ribazo de la peña pobre,
 De alegre á penitencia reducida.
 Tú á quien los ojos diéron la bebida
 De abundante licor , aunque salobre,
 Y alzándote la plata , estaño y cobre,
 Te dió la tierra en tierra la comida:
 Vive seguro de que eternamente,
 En tanto al ménos que en la quarta esfera
 Sus caballos aguije el rubio Apolo,*

*Tendrás claro renombre de valiente,
 Tu patria será en todas la primera,
 Tu sabio autor al mundo único y solo.*

DON BELANIS DE GRECIA Á DON QUIXOTE DE LA MANCHA.

SONETO.

*Rompí, corté, abollé, y dixé, y hice,
 Mas que en el orbe caballero andante,
 Fuí diestro, fuí valiente, fuí arrogante,
 Mil agravios vengué, cien mil deshice.
 Hazañas dí á la fama que eternice,
 Fuí comedido y regalado amante,
 Fué enano para mí todo gigante,
 Y al duelo en qualquier punto satisfice.
 Tuve á mis pies postrada la fortuna,
 Y traxo del copete mi cordura
 Á la calva ocasion al estricote.
 Mas, aunque sobre el cuerno de la luna
 Siempre se vió encumbrada mi ventura,
 Tus proezas envidio, ó gran Quixote.*

LA SEÑORA ORIANA Á DULCINEA DEL TOBOSO.

SONETO.

*¡Ó quien tuviera, hermosa Dulcinea,
 Por mas comodidad y mas reposo,
 Á Miraflores puesto en el Toboso,
 Y trocara sus Lóndres con tu aldea!
 ¡Ó quien de tus deseos y librea,
 Alma y cuerpo adornara, y del famoso*

*Caballero , que heciste venturoso,
 Mirara alguna desigual pelea!
 ¡Ó quien tan castamente se escapara
 Del señor Amadis , como tú heciste
 Del comedido hidalgo Don Quixote!
 Que así envidiada fuera , y no envidiara,
 Y fuera alegre el tiempo que fué triste,
 Y gozara los gustos sin escote.*

GANDALIN ESCUDERO DE AMADIS DE GAULA Á SANCHO PANZA,
 ESCUDERO DE DON QUIXOTE.

S O N E T O.

*Salve , varon famoso , á quien fortuna,
 Quando en el trato escuderil te puso,
 Tan blanda y cueradamente lo dispuso,
 Que lo pasaste sin desgracia alguna.
 Ya la azada , ó la hoz poco repuna
 Al andante exercicio , ya está en uso
 La llaneza escudera , con que acuso
 Al soberbio , que intenta hollar la luna.
 Envidio á tu jumento , y á tu nombre,
 Y á tus alforjas igualmente envidio,
 Que mostráron tu cuerda providencia.
 Salve otra vez , ó Sancho , tan buen hombre,
 Que á solo tú nuestro Español Ovidio,
 Con buz corona te hace reverencia.*

DEL DONOSO POETA ENTREVERADO Á SANCHO PANZA Y ROCINANTE.

*Soy Sancho Panza escude-
 Del Manchego Don Quixo-
 Puse pies en polvo-*

*Por vivir á lo discre-
 Que el tácito Villadie-
 Toda su razon de Esta-
 Cifró en una retira-
 Segun siente Celesti-
 Libro en mi opinion divi-
 Si encubriera mas lo huma-*

À ROCINANTE.

*Soy Rocinante el famo-
 Bisnieto del gran Babie-
 Por pecados de flaque-
 Fuí á poder de un Don Quixo-
 Parejas corrí á lo flo-
 Mas por uña de caba-
 No se me escapò ceba-
 Que esto saqué á Lazari-
 Quando para hurtar el vi-
 Al ciego le dí la pa-*

ORLANDO FURIOSO À DON QUIXOTE DE LA MANCHA.

S O N E T O.

*Si no eres Par , tampoco le has tenido,
 Que Par pudieras ser entre mil Pares,
 Ni puede haberle donde tú te hallares,
 Invicto vencedor , jamas vencido.
 Orlando soy , Quixote , que perdido
 Por Angélica vi remotos mares,
 Ofreciendo á la fama en sus altares
 Aquel valor que respetó el olvido.*

*No puedo ser tu igual , que este decoro
Se debe á tus proezas , y á tu fama,
Puesto que como yo perdiste el seso.
Mas serlo has mio , si al soberbio Moro,
Y Scita fiero domas , que hoy nos llama
Iguales en amor con mal suceso.*

EL CABALLERO DEL FEBO Á DON QUIXOTE DE LA MANCHA.

S O N E T O.

*Á vuestra espada no igualó la mia,
Febo Español , curioso cortesano,
Ni á la alta gloria de valor mi mano,
Que rayo fué do nace y muere el dia.
Imperios desprecié , y la Monarquía,
Que me ofreció el Oriente roxo en vano,
Dexé por ver el rostro soberano
De Claridiana , Aurora hermosa mia.
Améla por milagro único y raro,
Y ausente en su desgracia , el propio infierno
Temió mi brazo , que domó su rabia.
Mas vos , Godo Quixote , ilustre y claro,
Por Dulcinea sois al mundo eterno,
Y ella por vos famosa , honesta y sabia.*

DE SOLISDAN Á DON QUIXOTE DE LA MANCHA.

S O N E T O.

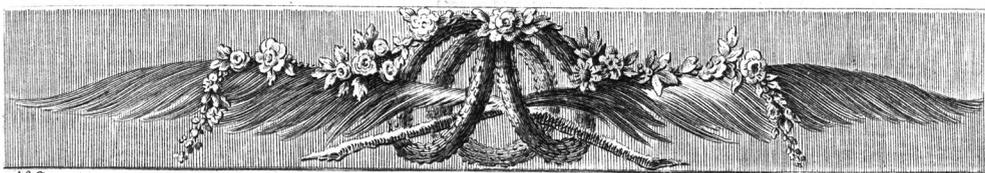
*Magüer , señor Quixote , que sandeces
Vos tengan el cerbelo derrumbado,
Nunca seréis de alguno reprochado
Por hombre de obras viles y soeces.*

*Serán vuestas fazañas los jöeces,
 Pues tuertos desfaciendo habeis andado,
 Siendo vegadas mil apaleado,
 Por follones cautivos y raheces.
 Y si la vuesa linda Dulcinea,
 Desaguisado contra vos comete,
 Ni á vuestas cuitas muestra buen talante,
 En tal desman vueso conorte sea,
 Que Sancho Panza fué mal alcahuete,
 Necio él , dura ella , y vos no amante.*

DIÁLOGO ENTRE BABIECA Y ROCINANTE.

SONETO.

- B. *¿Como estais , Rocinante , tan delgado?*
 R. *Porque nunca se come , y se trabaja.*
 B. *¿Pues que es de la cebada y de la paja?*
 R. *No me dexa mi amo ni un bocado.*
 B. *Andá , señor , que estais muy mal criado,
 Pues vuestra lengua de asno al amo ultraja.*
 R. *Asno se es de la cuna á la mortaja.
 ¿Quereislo ver? miraldo enamorado.*
 B. *¿Es necesidad amar?* R. *No es gran prudencia.*
 B. *Metafísico estais.* R. *Es que no como.*
 B. *Quejaos del escudero.* R. *No es bastante.
 ¿Como me he de quejar en mi dolencia,
 Si el amo y escudero , ó mayordomo,
 Son tan rocines como Rocinante?*



A.º Carnicero.

Palomino. ff

T A B L A

DE LOS CAPÍTULOS DE ESTE TOMO.

CAP. I. Que trata de la condicion, y exercicio del famoso hidalgo Don Quixote de la Mancha	1
CAP. II. Que trata de la primera salida, que de su tierra hizo Don Quixote	8
CAP. III. Donde se cuenta la graciosa manera que tuvo Don Quixote en armarse caballero	15
CAP. IV. De lo que le sucedió á nuestro caballero quando salió de la venta	23
CAP. V. Donde se prosigue la narracion de la desgracia de nuestro caballero	31
CAP. VI. Del donoso y grande escrutinio, que el Cura y el Barbero hicieron en la librería de nuestro ingenioso hidalgo	37
CAP. VII. De la segunda salida de nuestro caballero Don Quixote de la Mancha	45
CAP. VIII. Del buen suceso que el valeroso Don Quixote tuvo en la espantable y jamas imaginada aventura de los molinos de viento, con otros sucesos dignos de felice recordacion	51
CAP. IX. Donde se concluye y da fin á la estupenda batalla, que el gallardo Vizcaino, y el valiente Manchego tuvieron	61
CAP. X. De los graciosos razonamientos que pasaron entre Don Quixote y Sancho Panza su escudero	68
CAP. XI. De lo que sucedió á Don Quixote con unos cabreros	75
CAP. XII. De lo que contó un cabrero á los que estaban con Don Quixote	83
CAP. XIII. Donde se da fin al cuento de la pastora Marcela	91
CAP. XIV. Donde se ponen los versos desesperados del difunto pastor, con otros no esperados sucesos	103
CAP. XV. Donde se cuenta la desgraciada aventura que se topó Don Quixote en topar con unos desalmados Yangüeses	114
CAP. XVI. De lo que le sucedió al ingenioso hidalgo en la venta, que él imaganaba ser castillo	123
CAP. XVII. Donde se prosiguen los innumerables trabajos, que el bravo Don Quixote y su buen escudero Sancho Panza pasaron en la venta, que por su mal pensó que era castillo	132
CAP. XVIII. Donde se cuentan las razones que pasó Sancho Panza con su señor Don Quixote, con otras aventuras dignas de ser contadas	143
CAP. XIX. De las discretas razones que Sancho pasaba con su amo, y de la aventura que le sucedió con un cuerpo muerto, con otros acontecimientos famosos	156